

4 February 2019  
Russian  
Original: English

---

## Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2019 года

Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Пункт 15 предварительной повестки дня\*

**Файлы топонимических данных и топонимические справочники (обработка данных и ее инструменты, управление базами данных, распространение данных: продукты и услуги) (Рабочая группа по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам)**

### **Эксперимент по латинизации веб-карты с использованием информации о географических названиях в данных векторных фрагментов**

#### **Резюме\*\***

Управление геопространственной информации Японии в качестве эксперимента создало веб-карту с латинизированными географическими названиями, содержащимися в данных векторных фрагментов. С помощью голосовой функции браузера пользователи могут заслушать правильное японское произношение географических названий, показанных на веб-карте. Латинизированная веб-карта станет эффективным средством передачи информации о географических названиях и, как ожидается, будет способствовать распространению правильного произношения географических названий.

---

\* GEGN.2/2019/1.

\*\* Полный текст доклада был подготовлен Управлением геопространственной информации Японии. Доклад будет опубликован по адресу [https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st\\_session\\_UNGEGN.html](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html) только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2019/24/CRP.24.

